



GRACE CHURCH  
IN NEWARK

AN EPISCOPAL PARISH

## MUSIC NOTES

Today before High Mass we will hear *Hymne d'actions de grâce* (Hymn of thanksgiving) by Jean Langlais. This is a triumphant setting of the *Te Deum*, a plainsong hymn appropriate for certain feasts in the church year. Langlais begins this piece with quotations of the original hymn. An English adaptation of this hymn can be found in our hymnal at S282 in the front section. This adaptation is one of the many contributions to our hymnal by parishioner Bruce Ford.

At High Mass the sopranos and altos of the Parish Choir will sing the *Missa Brevis* (brief mass) by English composer Benjamin Britten (1913-1976). This mass was composed for boys' voices, though it is successfully sung by adults as well. The Gloria is in the unusual meter of 7/8 time and it contains melodies inspired by plainsong. The Agnus Dei is in a much more dramatic style with sighing melodies and fierce repetition.

This year is the 100<sup>th</sup> anniversary of Britten's birth (he was born on St. Cecilia's Day in 1913). There will be many celebrations of his music around the world this year. This fall our choirs will perform a Britten Concert with Timothy Brown as guest conductor. Mr. Brown was for several decades the music director of Clare College in Cambridge, England. He conducted the Clare College Choir here at Grace Church several years ago for Advent Lessons & Carols; that service remains one of the highlights of music at Grace Church in the past five years.

-Joseph Arndt, Director of Music

# THE LAST SUNDAY AFTER THE EPIPHANY

FEBRUARY 10, 2013

HIGH MASS AT 10:30 A.M.

**Organ**—Hymne d'actions de grâce: Te Deum

Jean Langlais (1907-1991)

**Introit**—In excelsis throno

Mode 8

In excelsis throno vidi sedere virum, quem adorat multitudo angelorum, psallentes in unum: ecce cujus imperii nomen est in aeternum. *Ps.* Jubilate Deo omnis terra: servite Domino in laetitia.

*I beheld a man seated on a high throne, whom a legion of angels worshipped, singing with one voice: behold him whose kingdom shall be called everlasting. Ps. O be joyful in the Lord all you lands: serve the Lord with gladness.*

**Kyrie eleison**—Missa Brevis

Benjamin Britten (1913-1976)

Kyrie eleison.

*Lord, have mercy.*

Christe eleison.

*Christ, have mercy.*

Kyrie eleison.

*Lord, have mercy.*

**Gloria in excelsis**—Missa Brevis

Britten

Gloria in excelsis Deo et in terra pax hominibus bonae voluntatis. Laudamus te, benedicimus te, adoramus te, glorificamus te, gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam, Domine Deus, Rex caelestis, Deus Pater omnipotens. Domine Fili Unigenite, Jesu Christe, Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris, qui tollis peccata mundi, miserere nobis; qui tollis peccata mundi, suscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis. Quoniam tu solus Sanctus, tu solus Dominus, tu solus Altissimus, Jesu Christe, cum Sancto Spiritu: in gloria Dei Patris. Amen.

*Glory be to God on high, and in earth peace good will towards men. We praise thee. We bless thee. We worship thee. We glorify thee. We give thanks to thee for thy great glory. O Lord God, heavenly King God the Father almighty. O Lord, the only-begotten, Son Jesus Christ. O Lord God, Lamb of God, Son of the Father. Thou that takest away the sins of the world, have mercy upon us. Thou that takest away the sins of the world, receive our prayer. Thou that sittest at the right of the Father, have mercy upon us. For thou only art Holy. Thou only art the Lord. Thou only art the Most High. Thou only, Jesus Christ, with the Holy Ghost, art Most High in the glory of God the Father. Amen.*

## Collect of the Day

*Celebrant* The Lord be with you.

*People* And also with you.

*Celebrant* Let us pray.

O God, who before the passion of your only begotten Son revealed his glory upon the holy mountain: Grant to us that we, beholding by faith the light of his countenance, may be strengthened to bear our cross, and be changed into his likeness from glory to glory; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. *Amen.*

## THE LITURGY OF THE WORD

### First Reading—Exodus 34: 29-35

Moses came down from Mount Sinai. As he came down from the mountain with the two tablets of the covenant in his hand, Moses did not know that the skin of his face shone because he had been talking with God. When Aaron and all the Israelites saw Moses, the skin of his face was shining, and they were afraid to come near him. But Moses called to them; and Aaron and all the leaders of the congregation returned to him, and Moses spoke with them. Afterward all the Israelites came near, and he gave them in commandment all that the LORD had spoken with him on Mount Sinai. When Moses had finished speaking with them, he put a veil on his face; but whenever Moses went in before the LORD to speak with him, he would take the veil off, until he came out; and when he came out, and told the Israelites what he had been commanded, the Israelites would see the face of Moses, that the skin of his face was shining; and Moses would put the veil on his face again, until he went in to speak with him.

*Reader* The Word of the Lord.

*People* Thanks be to God.

**Gradual**—Psalm 99

Setting by James McGregor (b.1930)

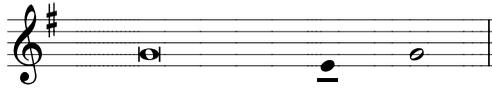
Refrain—*Cantor; then all repeat:*





this, a cloud came and overshadowed them; and they were terrified as they entered the cloud. Then from the cloud came a voice that said, “This is my Son, my Chosen; listen to him!” When the voice had spoken, Jesus was found alone. And they kept silent and in those days told no one any of the things they had seen.

*Deacon* The Gospel of the Lord.



*People* Praise to you, Lord Christ.

## Homily

Father Bates

## Nicene Creed—*Back of Hymnal*

### Prayers of the People—Form VII

Let us pray for the holy Catholic Church throughout the world: that the Lord God would deign to keep it in unity, peace, and safety.

*Here and after each petition is sung*



℣. Lord, in your mer-cy,   ℟. Hear our prayer.

Let us pray for Mark our bishop, for all bishops, priests, and deacons, and for all who minister in Christ’s holy Church: that in their various callings they may serve God faithfully and devoutly.

Let us pray for all who do not know God as he is revealed in Jesus Christ: that the light of the Gospel may shine in their hearts.

Let us pray for all the nations and peoples of the world, and for those who bear authority among them: that in all their doings they may seek both peace and justice.

Let us pray for the sick and the sorrowful, the hungry and the homeless, the desolate and the oppressed: that the Father of mercies would strengthen, support, and relieve them.

Let us pray for the faithful departed: that the Lord our God would grant them refreshment, light, and peace.

*The Celebrant adds a concluding Collect.*

## Confession of Sin

*Celebrant* Let us confess our sins against God and our neighbor.

Most merciful God, we confess that we have sinned against you in thought, word, and deed, by what we have done, and by what we have left undone. We have not loved you with our whole heart; we have not loved our neighbors as ourselves. We are truly sorry and we humbly repent. For the sake of your Son Jesus Christ, have mercy on us and forgive us; that we may delight in your will, and walk in your ways, to the glory of your Name. *Amen.*

*The Celebrant says*

Almighty God have mercy on you, forgive you all your sins through our Lord Jesus Christ, strengthen you in all goodness, and by the power of the Holy Spirit keep you in eternal life. Amen.

## The Peace

*Celebrant* The peace of the Lord be always with you.

*People* And also with you.

## THE LITURGY OF THE EUCHARIST

*At the end of the Eucharistic prayer all people are welcome to the High Altar. If for any reason one does not wish to receive Communion or is not baptized, he or she is most welcome to receive a blessing (indicated by crossing both arms over one's chest). The ministers will bring the Sacrament to those who tell an usher that they cannot easily climb the steps.*

### Offertory Antiphon—Gloria et honore

Gloria et honore coronasti eum: et constituisti eum super opera manuum tuarum, Domine.

Mode 8

*You adorn him with glory and honor; and you have given him mastery over the works of your hands, O Lord. (Psalm 8)*

## Hymn 137

### Eucharistic Prayer B

*Sanctus* arr. by Richard Proulx

Memorial Acclamation arr. by Mason Martens

∴ The Lord be with you ∴ And al- so with you ∴ Lift up your

hearts. ∴ We lift them to the Lord. ∴ Let us give thanks to



the Lord our God. *R.* It is right to give him thanks and praise.

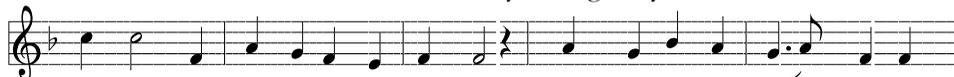
It is right, and a good and joyful thing, always and everywhere to give thanks to you, Father Almighty, Creator of heaven and earth. Because in the mystery of the Word made flesh, you have caused a new light to shine in our hearts, to give the knowledge of your glory in the face of your Son Jesus Christ our Lord. Therefore we praise you, joining our voices with Angels and Archangels and with all the company of heaven, who for ever sing this hymn to proclaim the glory of your Name:



Ho-ly, ho-ly, ho-ly Lord, God of pow-er and might,



heav'n and earth are full of your glo-ry. Ho- san-na in the



high-est. Ho- san-na in the high-est. Bless'd is he who comes in the



Name of the Lord. Ho- san-na in the high-est. Ho- san-na in the



high-est.

*The people remain standing. The celebrant continues*

We give thanks to you, O God, for the goodness and love which you have made known to us in creation; in the calling of Israel to be your people; in your Word spoken through the prophets; and above all in the Word made flesh, Jesus, your Son. For in these last days you sent him to be incarnate from the Virgin Mary, to be the Savior and Redeemer of the world. In him, you have delivered us from evil, and made us worthy to stand before you. In him, you have brought us out of error into truth, out of sin into righteousness, out of death into life. On the night before he died for us, our Lord Jesus Christ took bread; and when he had given thanks to you, he broke it, and gave it to his disciples, and said, "Take, eat: This is my Body, which is given for you. Do this for the remembrance of me." After supper he took the cup

of wine; and when he had given thanks, he gave it to them, and said, "Drink this, all of you: This is my Blood of the new Covenant, which is shed for you and for many for the forgiveness of sins. Whenever you drink it, do this for the remembrance of me." Therefore, according to his command, O Father,



We re-mem-ber his death, We pro-claim his re-sur-rec-tion,



We a-wait his com-ing in glo-ry;

And we offer our sacrifice of praise and thanksgiving to you, O Lord of all; presenting to you, from your creation, this bread and this wine. We pray you, gracious God, to send your Holy Spirit upon these gifts that they may be the Sacrament of the Body of Christ and his Blood of the new Covenant. Unite us to your Son in his sacrifice, that we may be acceptable through him, being sanctified by the Holy Spirit. In the fullness of time, put all things in subjection under your Christ, and bring us to that heavenly country where, with the ever-blessed Virgin Mary and all your saints, we may enter the everlasting heritage of your sons and daughters; through Jesus Christ our Lord, the firstborn of all creation, the head of the Church, and the author of our salvation. By him, and with him, and in him, in the unity of the Holy Spirit all honor and glory is yours, Almighty Father, now and for ever. *AMEN.*

### Lord's Prayer

*The Celebrant begins*



And now as our Sa-vior Christ has taught us, we are bold to say,

*All continue*



Our Fa-ther, who art in hea-ven, hal-low-ed be thy Name,



thy king-dom come, thy will be done, on earth as it is in

hea- ven. Give us this day our dai- ly bread, and for-give us our tres-  
 pass-es, as we for-give those who tres- pass a-gainst us. And lead us  
 not in- to temp- ta- tion, but de-liv- er us from e- vil. For thine is the  
 king-dom and the pow'r and the glo- ry, for ev- er and ev- er. A- men.

### Breaking of the Bread

✠ Christ our Pass- o- ver is sac- ri- ficed for us;  
 ✠ There- fore let us keep the feast.

### Agnus Dei—Missa Brevis

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi:  
 miserere nobis.  
 Agnus Dei, qui tollis peccata mundi:  
 miserere nobis.  
 Agnus Dei, qui tollis peccata mundi:  
 dona nobis pacem.

Benjamin Britten

*O Lamb of God, you take away the sins  
 of the world: have mercy upon us.  
 O Lamb of God, you take away the sins  
 of the world: have mercy upon us.  
 O Lamb of God, you take away the sins  
 of the world: grant us your peace.*

### Distribution of Holy Communion

#### Communion Antiphon—Visionem

Visionem quam vidistis, nemini  
 dixeritis, donec a mortuis resurgat  
 Filius hominis.

Mode 1

*Tell no one about the vision that you  
 have seen until the Son of Man has risen  
 from the dead. (Matthew 17)*

**Motet**—Ave verum corpus

Gabriel Fauré (1845-1924)

Ave verum corpus natum ex Maria Virgine: verre passum, immolatum in cruce pro homine. Cujus latus perforatum unda fluxit et sanguine: esto nobis praegustatum, in mortis examine.

*Hail true body born of the Virgin Mary: you who truly suffered and sacrificed for the sake of man. From whose pierced side flowed water and blood: be a foretaste for us in the trial of death.*

**Postcommunion Prayer**

Grant, almighty Father: that through this heavenly food which we have received we may grow into the likeness of him whose glory you revealed upon the holy mountain, your Son Jesus Christ our Lord. *Amen.*

**Blessing & Dismissal**

**Hymn 135**

**Organ**—Carillon de Westminster

Louis Vierne (1870-1937)

*Please join us for Coffee Hour upstairs in the Parish Hall.*

## WEEKLY GRACE NOTES

FEBRUARY 10, 2013

We welcome our visitors to Grace Church today and hope you will be our special guests at Coffee Hour upstairs in the Parish Hall. Please, if you will, complete a visitor's card in the pew, placing in the offering plate.

---

### PARISH FORUM

Today's forum is a report on the Annual Diocese of Newark's Convention with the parish's delegation. Next week the Rector's Lenten Forum Series begins.

---

### **ABSALOM JONES SERVICE**

The annual diocesan celebration of the life and ministry of Absalom Jones, the first priest of African descent ordained in the United States, will be held today at 3:00 P.M. at Trinity & St. Philip's Cathedral, 608 Broad Street here in Newark.

---

### **MARDI GRAS**

Join the other Episcopal Churches of Newark for the annual Mardi Gras party on Tuesday, February 12 at 6:00 P.M. at 24 Rector Street in Newark. Elaine Davis is selling tickets: \$10 for adults and \$4 for children.

---

### **ASH WEDNESDAY**

Services on Ash Wednesday, February 13, will be at 12:10 and 6:30 PM. Ashes will also be distributed to commuters in front of the church from 7:00-9:00 AM.

---

### **YOUNG PROFESSIONALS**

The Young Professionals of Grace Church is a group of people in their 20s and 30s with monthly meetings. The next meeting is at Grace Church this Friday, February 15 at 6:30 P.M. A meal will be served – BYOB.

---

### **NEXT CONCERT**

Negro Spirituals: Sounds of our Ancestors  
Sunday, February 17, 2013 at 4:00 P.M.  
Jonathon Hampton, baritone  
Joseph Arndt, piano  
*Donations accepted – Reception to follow*

---

### **WEDNESDAYS IN LENT**

Stations of the Cross and Benediction will be held on Wednesdays during Lent, beginning February 20 at 6:30 PM. Volunteers are needed to provide the simple soup suppers. A sign-up sheet is in the Parish Hall.

---

## NORTH PORCH

Grace Church in Newark is now a satellite center for North Porch, an Episcopal ministry which provides emergency supplies for mothers, infants, and toddlers. Hours are held at Grace Church weekly on Thursday mornings. If you would like to contribute supplies for those in need, parishioners may include any of the following with grocery donations at High Mass on Sunday: Baby wipes, diaper rash cream, baby lotion, baby shampoo, baby cereal, jars of baby or toddler food.

---

## ACKNOWLEDGEMENTS

Today's liturgical ministers are: Mike Lindstrom, *Master of Ceremonies*; Fred Gaspard and Clare Bates, *Thurifer & Boatperson*; Anthony Puca and Jim Cramer, *Servers*; Elaine Davis, *Crucifer*; Raul AUSA and Hyacinth McCaulay, *Lectors*; Mike Lindstrom and Chris Igiehon, *Eucharistic Ministers*; Andre Devers, *Head Usher*; Rose Wreh-Bowman *Usher*; Alman Clarke and Joseph Elisée, *Greeters*.

Thank You to parishioners who volunteered for the church this week: Jim Cramer, Elaine Davis, Joan Knowles, Robert May, James Porter, and Shelley Thomas. Thank you to our Church School teachers: Tracy Cummings, Courtney Dover, Monique Elisée, Hilary Fann, Rosemary Kearney, Alice Richardson, and Jen Thweatt-Bates.

Coffee Hour today is hosted by Valerie Munro (10:30) and Jacqueline Thomas (8:00). Hosts are needed for upcoming Sundays.

The flowers at the High Altar are given by Valerie Munro in memory of Thomas Munro.

Happy Birthday to Melissa Mohabir (Feb. 10), Linda Arndt, Patricia Joseph (Feb. 11), Brynn Beekman, Fred Gaspard, Esohe Umweni (Feb. 12), and Ricky Donato (Feb. 13).

---

## THIS WEEK AT GRACE CHURCH

### *Each Weekday*

10:00 A.M. Food Pantry and 12:10 P.M. Mass

### **The Last Sunday after the Epiphany**

#### **February 10**

8:00 A.M.—Said Mass

9:00 A.M.—Parish Forum

9:45 A.M.—Choristers

10:00 A.M.—Church School

10:30 A.M.—High Mass

### **Tuesday**

6:00 P.M.—Mardis Gras at Cathedral House

### **Ash Wednesday**

12:10 P.M.—Sung Mass with Imposition of Ashes

6:30 P.M.—High Mass with Imposition of Ashes

### **Friday**

11:30 A.M.—Confessions

6:30 P.M.—Young Professionals

### **The First Sunday in Lent**

#### **February 17**

8:00 A.M.—Said Mass

9:00 A.M.—Parish Forum

9:45 A.M.—Choristers

10:00 A.M.—Church School

10:30 A.M.—High Mass with Great Litany

4:00 P.M.—Spirituals Concert

---

## PRAYER LIST

**Active members of our parish**—Marie Gaspard, Lynne Nelson, Shelley Irby, Jean Elisée, Bruce Ford, George Bowen, Norma Khurdan, Audrey Adams, Fred Gaspard, Tony Silva, Eugene & Miriam Wagner, Catherine Copeland, Mary Johnson, James Porter, Ronney Davis, Mattie Tomlinson, William Carter, Cynthia Sears, Hervé Gaspard, Michael Knowles, Paula Breton, Rhonda Dover.

**Friends of our parish**—Annie Knowles, Giselda Mangiaracina, Concetta Buckner, Jonathan & Helen, Ann Clay, Sean Devers, George & Marlene Naeger, Yvette Tisserand, Jeannette Naeger, Sharon Quinn, Michelle Portee, Alvin Terry, Ashley Crough, Steven Yang, Margaret Fields, Evan Muse, Willie Branch, Nate Williams and family, Liz and her family, Father Alan Crawford, Anita Tomasso, Nicole Brevil, Joseph Jolly, Sharon Robinson, Henrietta Pemberton, Philip Ramstad, Connie Jeffrey, Mary Brady, Roseann Hendry, Jonathan Ballard, Elizabeth Mita, Mark Duodu, Mary Reid, Nell Lewis, Jean Wilkerson, Esther Thomas, Lois Plunkett, Monique Gaspard, Vanessa Astore, Ernest Knowles, Richard Chambers, Cheryl Hart, Mark Baine, Dorothy Bedosky, Ariel Maldonado, Elsie Hodge, Madison Boyd-Oquendo, Charles Waterman Jr., Onnie Good, Leslie McConnell, Rod Merlau, Shirley Marshall, Dolores Bacon, Louis Neblett, Marjorie Calloway, Wilner Altidor, Julia Mathis, Dolores Katz, Herbert Lloyd, Gwen Moten, Harvey Keys, Barbara Jones, John Canfield, Nicole Robinson, Raymond Shanks, Farris Livsey, the Riddick family, Ethel Thomas, Gordon C. Glutton. **For those deployed in the military service**—Damian Wilborne, Jeff McPherson.

**950 Broad Street**  
**Newark, NJ 07102**  
973-623-1733  
[www.GraceChurchinNewark.org](http://www.GraceChurchinNewark.org)

The Rev. Dr. J. Brent Bates, *Rector*  
The Rev. Marjorie Lindstrom, *Priest Associate*  
Anthony Puca, *Seminarian*  
Joseph Arndt, *Director of Music*  
Jonathon Hampton, *Director of Choristers*  
Tracy Cummings, *Director of Church School*  
M. Elizabeth Silva, *Sacristan & Sexton*  
James McGregor, *Director of Music Emeritus*  
João Kouyoumdjian, *Artist in Residence*

Tilden Davies & Timothy Higdon, *Wardens*  
Ethelyn Bowers, Tracy Cummings, *Vestry Class of 2013*  
Sandra Durrell, Amani Kitali, James Porter, *Vestry Class of 2014*  
Shawn Barnes, Jim Cramer, Hyacinth McCaulay, *Vestry Class of 2015*